

# وقف

## تاریخ تعلیمات و قرآن ایران

### از قرن هفتم تا قرن دهم

۳

باقلم آقای ذیبح‌الله صفا

تعلیمات ابتدائی فقط اختصاص مکاتب نداشت بلکه عده‌زیادی از بزرگ زادگان در خانه‌ای خود تزد معلمینی که برای ایشان خارج از مکاتب انتخاب می‌شدند تحصیل می‌کردند و اغلب امیر زادگان و پسران سلاطین را مریبانی (للهمائی) بود که در اعمال ورق تاریخ ایشان نظارت می‌کردند و تربیت آنان همت می‌گماشتند مانند امیر نوروز بن ارغون آقا که مری و لله غازان خان پادشاه معروف مغول در ایام کودکی وی بود. برای آشنا کردن این اطفال بنوشن و خواندن و بعضی از علوم و ادبیات نیز معلمی خاص از میان فضای عصر انتخاب می‌شد و این معنی از آنچه که قبل از باب تعلیم قرآن بفرزندان المستنصر بالله دیدیم بخوبی بر می‌آید و نیز همین شمس الدین ابوالمظفر علی النیار که فرزندان المستنصر را بقرآن آشنا کرد در کودکی مستنصر معلم وی بود و خط و حفظ قرآن را بوي آموخت<sup>۱</sup>.

یکی از بزرگان شعرای ایران یعنی سلمان ساوجی نیز همین شغل تعلیم را نسبت بفرزند مددوح خود داشت و او بس پسر شیخ حسن بزرگ پادشاه ایلکانی را تربیت می‌کرد<sup>۲</sup> و اتفاقاً شاگرد خویش را مانند خود شاعر و منقد سخن بار آورد. علاوه بر این دلایل تاریخی که ذکر شد از کتب ادبی این عهد نیز میتوان در این باب استفاده‌های فراوان کرد و از آن جمله است کلستان سعدی.

ترفیت عالیه عامی و ادبی شرح تربیت متوسط و تعلیماتی که حدفاصل بین تعلیمات مکاتب و تعلیم متون مفصل علمی و ادبی و مذهبی بود قبل اگذشت و ودینی مواد و کتب درس چنانکه گفته ایم پس از این مرحله بتعلم در زیر دست مدرسین بزرگ میپرداختند.

۱ — الحوادث الجامعه، ص ۲۸۴.

۲ — تذکرة دول ارشاد سهروردی.

این مدرسین هنگام تدریس بر کرسی می نشستند و لباس سیاهی شبیه بطبیسان و موسوم به « طرحه » می پوشیدند و عمامه بر سر می نهادند و با سکینه و وقار شروع تدریس می کردند و دو معید در طرفین ایشان ایستاده و سخنانی را که املاء می کردند تکرار مینمودند و این از آن جهت بود که شاگردان زیاد بودند و صدای مدرس بدیشان نمی رسید. مستمعین نیز معمولاً در پایی کرسی قرار می گرفتند و سخنان مدرس و دو معید گوش می دادند<sup>۱</sup> و گاه در میان این مستمعین بزرگان و رجال سیاسی نیز حضور می یافتدند. چنانکه چون در ۶۷۱ هارون بن شمس الدین جوینی ( که در ۶۷۰ برای ازدواج با دختر احمد بن مستعصم ببغداد رفته بود ) بر کرسی درس مدرسه نظامیه نشست و تدریس کرد<sup>۲</sup> علاء الدین صاحب دیوان عم او و کافه ارباب دولت و مدرسین و علماء و فقهاء در زیر سده نشستند<sup>۳</sup> و درس او را استماع کردند. در سال ۶۳۴ چون نور الدین ارسلان شاه بن عماد الدین ذنگی صاحب شهر زور ببغداد آمد در مدرسه مستنصریه در دعوی که از او کردند و نیز در مجلس درس مدرسین حاضر شد و بدارالكتب آن رفته ساعتی در آن نشست و سپس از مدرسه بخانه خود رفت.<sup>۴</sup> پیداست که این تشریفات لازم نیست که در همه جا تعمیم داشته بوده باشد و مثلاً بعید نیست که در بسیاری از مدارس مدرس هنگام تدریس بر کرسی قرار نگرفته و مثلاً در صدر مجلس می نشته است، منتهی وقار و سکینه را به بیچ روى از دست نمیداد و نیز پوشیدن عمامه در هنگام تدریس شاید امری عمومی و لازم بود و نیز در تمام مدارس وجود معیدین لازم نبود و این دو هنگامی حتماً بودند که عده شاگردان زیاد باشد و صدای مدرس بهمه آنان نرسد و بهر حال خصوصی بودن تشریفات مذکور در بعضی از مدارس مهم که شاگردان زیاد داشت بیشتر جنبه یقین دارد.

در این مدارس عالیه زدن شاگردان به بیچوجه معمول نبود و البته اگر خلافی

۱ — برای اطلاع رطرز نشستن مدرسین و لباسهاییکه هنگام تدریس می پوشیدند در جویشود <sup>۵</sup> رحله ابن بطوطه ص ۱۴۱ و ۱۴۲ والحوادث الجامعه حوادث ۶۶۶ .

۲ — الحوادث الجامعه حوادث ۶۷۱ .

۳ — اپشا حوادث ۶۳۴ .

غیر قابل غفران از طالب علمی در مدرسه‌ای سر میزد تنها منجر با خراج وی از آن مدرسه میگردید.<sup>۱</sup>

اما مواد تدریس در این مدارس عبارت بود از فقه و حدیث و تفسیر و علوم ادبیه یعنی صرف و نحو و لغت و امثال آنها و علوم ریاضی و طب<sup>۲</sup> - هر یک از مدارس معمولاً یکی از مذاهب مهم اختصاص داشت. مثلاً مدارس نظامیه در همه‌جا خاص شافعیه بود و مدرسه که او لجایتو در سلطانیه تأسیس کرد خاص شیعه و مدرسه‌ای که دوات دار صغیر در بغداد ایجاد کرده بود خاص حنفیه، ولی برخی مدارس بجهات مذهب مهم حنفی و شافعی و حنبلی و مالکی و برخی مثل مدرسه غازان خان بدرو مذهب (شافعیه و حنفیه) اختصاص داشت. اهل هر مذهب بتابیر اصول عقاید خود علوم مذهبی مانند فقه و حدیث را تحصیل میگردند.

در این مدارس معمولاً و غالباً علوم فلسفی و نظری را چندان اهمیت نبود بخصوص که در اوآخر قرن پنجم بزرگترین علمای عالم اسلامی آن عصر یعنی امام محمد غزالی آنها را حرام و فلاسفه را تکفیر کرده بود و چنانکه از آثار عده‌ای از نویسندهای زمان بر می‌آید این گروه متفکر بفرقة معطله نامیده میشدند و مبغوض و مغضوب متدینین و متشرعنین بشمار می‌آمدند زیرا بعقیده ایشان از دین عاری بودند و خاقانی از شعرای بزرگ قرن ششم صریحاً گفته است که «فلسفی مردین میپندارید» و بطور کلی باید گفت که آزادی فکری از این پس تنزل میکند و از اوآخر دوره عباسی احترام بعقاید قدماء و گفتار آنان بجای بحث شخصی و فکری می‌نشینند و اگر احیاناً کسی عقیده‌ای جدید اظهار کند مردود دیگران واقع میشود . سابقاً و مخصوصاً در قرون ۳ و ۴ و ۵ آزادی عقیده بحدی رایج بود که هر استاد آزادانه عقاید خویش را در هر باب که میخواست اظهار میگرد و بكتب قدماء یا بنده بود و آنچه را که پیشینیان گفته بودند و حی منزل نمیدانست ولی از حدود قرن ششم و مخصوصاً از قرن هفتم بعد گفتار قدماء یکباره بر کرسی نشست و کتب قدیمه که تمدن اسلامی در قبل از حمله مغول گرد آورده بود مرجع طلاب و مدرسین شد و حتی این

۱—صفوة الصفا چاپ هند ص ۱۱۴.

۲—برای نمونه رجوع شود بشاریط و قفنامة مدرسه مسیقی‌صور به در شماره اول همین سال .

امر در بعضی از مدارس اجباری گشت چنانکه دو سال ۴۶ از طرف دربار خلافت بمدرسین مدرسه مسننریه که قبل آزاد بودند نتایج تحقیقات خود را بیان کنند امر شد که «از این پس چیزی از تصانیف خود بر طلاق فرو نخواند و فقهرا بحفظ چیزی از آنها و ادار و ملزم نسازند بلکه کلام مشایخ را برای حفظ ادب نسبت با آنها و از راه بترک بشایگران بیاموزند»<sup>۱</sup> عده‌ای از مدرسین بدین امر تن دردادند و عده دیگر بعدرهائی متمسک شدند ولی بالآخره خلیفه امر کرد که اقوال مشایخ را مأخذ درس قرار دهند و دیگران نیز ناچار اطاعت کردند<sup>۲</sup>. بنابر این دیده میشود که دایره تدریس چگونه محدود گردید و از آزادی عقیده در آن کاسته شد و کلام پیشینیان بر کسی نشد و حالتی که از این پس در ممالک اسلامی و در ایران نسبت بعلوم و تدریس آنها پیش آمد کاملاً منطبق است بر اوضاع «اسکولاستیک» در فلسفه و علوم و تعلیم و تربیت اروپائی.

بر اثر همین دفاع از علماء و بزرگان سابق و کتب آنها، کتابهای مهمی در این دوره مغول و تیموری تدوین شد و برای تدریس بکار رفت. در دوره مغول خواجه نصیر الدین طوسی شرح اشارات و تحریر مجسطی و تحریر اقلیدس و امثال این کتب را که جملگی در شرح و توضیح و تبیین عقاید قدماست نوشت و بر دود سابقین نسبت بیشروان فلسفه و علوم جوابها گفت (چنانکه در شرح اشارات نسبت بامام فخر رازی گرد) و این کتب او مناطق تدریس و تحقیق در مدارس شد.

دیگر از شارحین بزرگ زمان و ثابت کمندگان عقاید و آراء گذشتگان علامه قطب الدین شیرازی (۷۳۴ - ۷۱۰) است که شرحی بر کتاب حکمة الاشراف سهی وردی نوشته و این کتاب نیاز از کتب مهم درسی حکماء اشرافی گردید. علامه حلی نیز کتاب درسی مهمی در این عصر نگاشته است بنام قواعد الاحکام فی معرفة الحلال والحرام در فقه. از مدافعین دیگر عقاید قدماء و صاحبان کتب درسی مهم قطب الدین رازی (متوفی ۷۶۶) است که شرح مطالع (لوامع الاسرار فی شرح مطالع الانوار) را در منطق نوشته و این کتاب وی بسیار مورد استفاده در تدریس شده است.

این کتابها و هزاران امثناں این کتب در مدارس مورد استفاده و دقت طلاق بود ولی رد آنها بهیج روی معمول نبود. اگر کسی از محصلین و طلاب انجیل آنها می‌پرداخت آن بی آن بود که بر مطالب کتاب نیک دست یابد و بخوبی اثباتشان کنند و در مقابل رد دیگران قدرت استقامت داشته باشد، بالاخره بحث یازده بایشکان بر سر الفاظ بودن در اصل عقاید و «ان قیل» های کتب در این ایام واکیام متعاقبه خود بهترین شاهد مدعای ماست. بنا بر این ما در طرز تدریس عصر مغول باید بطور قطع بگوئیم که تحصیل و تدریس بیرونی از عقاید قدماست نه بالاتکاء بر عقاید جدید، چنان‌که مثلاً در طی تمام این قرون سه‌گانه عقیده چندان جدیدی در علوم نظری و عقلی ایجاد نشده است. عین همین کیفیت در دورهٔ تیموری مشهود است جز اینکه در دورهٔ مغول بازار علوم عقلی و نقلي رایج تر بود و در عهد تیموری وسعت این رواج و رونق کمتر است، از کتب مهم درسی این‌زمان بیشتر کتب جامی است مانند اشعة اللامعات که بر کتاب لمعات نوشته شد و نیز کتب مهم دیگری بوسیله علمائی چون علامه دوانی و امثناں او نوشته شد که همگی مناطق تدریس واقع شدند ولی این حدس قوی تر بنظر می‌آید که در میان کتب درسی این دوره علی الظاهر همان کتب درسی دورهٔ مغولی و قبل از آن بیشتر طرف توجه بوده باشد.

اما علوم ادبیه و تعلیم آن در این سه قرن گذشته از آنکه حالت خوبی نداشت بطریق پیچیدگی و اغلاق رفت. در کتب ادبیه این زمان که بزبان عربی تألیف شده است بیشتر استدلالات منطقی و قیاس دیده می‌شود در صورتی که کتب لسانی باید منکی بر استقراء در زبان و موارد استعمال لغت در ترد اهل زبان باشد نه بر اصول منطقی، نمونه این که گفته ایم کتابهای رضی الدین استرابادی (الكافیه در نحو و الشافیه در صرف) است که اتفاقاً از کتب مهم درسی بشمار می‌آید، دیگر کتاب مظلوم می‌باشد که بیشتر متکی بر تخیل است تا بر حسن و مشاهده، و این کتاب هنوز هم از جهت تحقیق عمیقی که در زبان عربی دارد در جزء کتب مهم درسی است. بیدار است که وقتی این‌گونه کتب مناطق تدریس باشد طرز تدریس نیز که مبنی بر سبک و رویه آنهاست از روش صحیح تیھصیل زبان که امروزه در ممالک متمدن مرسوم است دور می‌شود، این کیفیت در دورهٔ

تیموری نیز تقدیب شد و هنوز هم در تحصیلات عالیه زبان عربی این استدلالها و بحثهای منطقی وجود دارد.

یکی از امور بسیار مهم که مخصوصاً از او آخر قرن هفتم بعد باید با آن از جهت نفوذ عظیمی که در روح تدریس کرده است توجه داشت تأثیر شدید مذاهب در علوم عقلیه و نظریه است چهیس از حمله مغول مردم بر ارتابلاات پیامی بمبدأی ماوراء الطیبی می‌شتر متوجه شدن در نتیجه اعتقاد شدید بمبادی مذهبی مذهب قدرت و نفوذی عظیم در میان آنان پیدا کرد و حتی خرافات و اوهام منجر شد و بازار تعصب بشدت رواج گرفت. این تعصب و عقیده مذهبی مستقیماً در علوم و فلسفه تأثیر کرد و آنها را وادار نمود که با اصول مذهبی همنگ شوند این است که از قرن هشتم به بعد فلسفه را بشدتی بیش از پیش در کار انبات مبادی مذهبی می‌بینیم و هنوز هم فلسفهٔ مشرق در انبات معراج جسمانی و کرامات خارق العادة انبیاء و اولیاء پافشاری می‌کند.

پس بر روی هم باید گفت که علوم عقلی و حکمی از این پس بیشتر بکلام تزدیک می‌شود منتهی باطرقی دیگر و از فلسفه به معنی حقیقی که بحث آزادانه در اصول و مبادیست دور می‌شود. این تحول شدید در طرز و روح تدریس چنانکه گفتیم ناچار مؤثر افتاد و از این پس در مدارس روح تعصب شدیدی دارد و حتی خرافات را نیز بنظر طالبان علم در زمرة امور ممکن الوقوع درآورد.

امر دیگری که در تاریخ تربیت بعد از مغول باید زیاد مورد اهمیت و دقت قرار گیرد معمول شدن زبان فارسی در تعلیمات ابتدائی و میانه است که ظاهرآ پس از ختم قرآن شروع می‌شد و این معنی از بهارستان جامی چنانکه دیده ایم بخوبی بر می‌آید.

در کتب درسی این عصر دو طریق مختلف مشاهده می‌شود یکی تفصیل بینهایت و دیگری اختصار بینهایت و پیداست که این هر دو امر بحال تحصیل و محصل مضر است. در ضرری که از کتب دسته اول، بر اثر مانع شدن فکر محصلین از تمرکز در امور صریح روشی<sup>۱</sup> با مر تحصیل وارد می‌آید بحثی نیست اما در باب کتب دسته دوم باید گفت که مقصد از پیمودن راه اختصار در کتب درسی و فشردن مطالب زیاد در چشمle

های بسیار کوچک و مختصر این بود که محصلین بتوانند آسانی بحفظ مطالب قادر آیند و البته این کار بر اثر افراط در کاستن از تفصیلات بیهوده و تدوین مطالب در کتب محدود پیدا شده و سرانجام آن بدینجا کشیده است. در این گونه کتب متعلم که با یک سلسله از مسائل بسیار در هم فشرده و پر معنی مصادف است ناچار است که بر سر هر جمله مدنی بتفکر و تعمق پردازد و با زحماتی فراوان بر معانی آنها دست یابد و گاه نیز بر سیاری از آنها دست نیافرته از سر آن بکند و این امور خود از نظر تربیتی بسیار مضر میباشد. این خلدون کاملاً بنقض این روابط برخورد و از آن انتقاد کرد<sup>۱</sup>.

چنانکه سابقاً گفته ایم از خصائص این دوره که در تاریخ سبب استفاده از کتب تربیت آن بحث می‌کنیم این بود که اندک اندک برای معین درسی تدریس در مدارس کتب درسی معینی در میان آمد و البته سبب استفاده از کتب درسی معین این بود که

فکر محصلین برانز رجوع بکتب مختلف و مواجه شدن با عقاید گوناگون مشوش نشود وبالنتیجه از تحصیل باز نایستند؛ و یا اینکه وقت اینان تلف نکردد و مدت تحصیل آنان بطول نینجامد؛ و از متفکرین این عصر این خلدون در فصلی راجع باین موضوع سخن میراند و میگوید: زبان آورنده ترین چیزها برای مردم در تحصیل علم و وقوف بر غایبات آن کثرت تألیف و اختلاف اصطلاحات در تعلیم و تعدد طرق آن و خواندن متعلم و شاگرد بحاضر کردن جمیع آنهاست تا اینکه لیاقت مقام تحصیل یابد. چه در این صورت متعلم محتاج است که تمام آنها یا غالب آنها را حفظ کند و طرق مختلف آنها را مراعات نماید ولی عمر وی که بتحصیل یک رشته منحصر گردیده بخواندن آنچه که در یک صناعت نوشته شده است نیزوفا نمیکند پس ناچار قصوری در میان خواهد آمد و این حالت ناگزیر در فرود رتبه تحصیل قرار خواهد گرفت و مثال این در فقه مالکی کتاب مدونه و شروح فقهیه است که بر آن نوشته شده است مانند کتاب ابن یونس واللخی و ابن بشیر والتنبیهات و مقدمات والبيان والتحصیل علی التعبیة و همچنین است کتاب ابن حاجب و شرح هائی که بر آن نوشته شده، و محصل در این صورت محتاج

است بتعیز طریقه قیروانیه از قرطیبه و بغدادیه و مصریه و طرق متاخرین از آنها و احاطه تمام اینها وحال آنکه این جمله تمامی مکرار است و این تکرارها جز یک معنی واحد ندارد؛ از طرفی چون محفوظ داشتن تمام اینها نیز از متعلم عطالیه میشود، بالنتیجه عمر او دریکی از این جمله صرف شده و بغایتی نمیرسد وحال آنکه اگر معلمین فقط بهسائل اصلی هذلی اکتفا کنند کار سهل شده و حفظ آنها آسان میگردد. و نیز ظییر این در علم عربیت کتاب سیبویه و شروحی که برآن نوشته شد و طرق مصریین و کوفیین و بغدادیین و اندلسیین و طرق متقدمین و متاخرین مثل ابن حاچب و ابن مالک و جمیع آنچه که در این علم نوشته شده است میباشد....<sup>۱</sup>

پس با این تفاصیل معلوم شده است که علت مرسوم شدن کتب درسی معین در تدریس علاوه بر اسبابی از قبیل ایمان بقدماء و تعصب در صحیح دانستن عقاید گذشتگان و امثال اینها که قبل اکتفته ایم، چه بوده است و پیداست که این امر نیز خود یکی از جهات رکود افکار در زمینه علوم شده است.

**منظور از تحصیلات ابتدائی** جز رفع حوائج مدنی و **مقصود از تحصیل** دینی چیزی نبود اما تحصیلات عالیه که تحصیلات متوسط و میانین مقدمه آن بشمار میرفت برای وصول به مقامات عالی اجتماعی و دینی و علمی و سیاسی بود زیرا قضاة و وزراء و کتاب و ائمه دین و عاظ از میان همین دسته بیرون می آمدند و مدرسین نیز از همین اشخاص انتخاب میشدند. اما باید مذکور بود که این غرض غایت بالمرض تحصیلات بود و غایت بالذات غالباً تبحر در علوم ادبیه و حکمیه و دینیه و اظلال بر اسرار مکنونه بوده است و از اینروست که ما مردم متبحر فاضلی در میان محصلین این عصر می باییم از قبیل قطب الدین شیرازی و علامه حلی و علامه دوانی و نجامی و غیاث الدین جمشید کاشانی و امثال این بزرگان.

**روابط مدرسین و محصلین** میکنم بود و این از خصائص تربیتی تمدن اسلامی و حقوق هر یک نسبت بدیگری است و کمتر کسی می توان یافته که نسبت باستاد

خویش روی خوشی در حق شناسی نشان ندهد و با سایید خود فاداری نکند. اسانید را نیز نسبت بشاگردان جدی و مستعد علاقه نام بدو آنها را چون فرزند خویش دوست می‌داشتند و این معنی در تمام تمدن اسلامی از شرق گرفته تا غرب همه جامانه داشته می‌شود. تشویق معلمین و فضلا و حتی امراء زمان از محصلین نیز که از خصایص این تمدن درخشان است در عهد ما نحن فيه وجود داشت چنان‌که جامی که در سمرقند در میدان طلاب باستعداد و فضل مشهور شده بود از استاد خویش مولانا فتح الله تبریزی نیکیها دید و همین استاد جامی را در سمرقند چنان مشهور کرد که از فضلا بزرگ و بانفوذ عصر «قاضی زاده روم» معاصر و همکار غیاث الدین جمشید کاشانی بدیدن او رفت و از وی نیکیها گفت و او را تشویق کرد و بالاخره میرزا الغ بیک چون از فضل و استعداد این محصل دانشمند و فعال آگهی یافت اورا بخدمت خواند و در مجلس خود بر صدر نشاند و از هر باب باوی سخن گفت<sup>۱</sup>. از حقوق معلمین و وظایف محصلین نسبت بلیشان رعایت کردن حق آنان بود در هر حال بخصوص که احادیثی در این باب از بزرگان و ائمه دین روایت شده بود و بالنتیجه رعایت حق معلمین وجهه مذهبی داشت: مثلاً معتقد بودند که متعلم را باید همیشه معلم را سلام کند و تعیت کوید و در قفای او نشینند بلکه با وی در نشستن رویا روی باشد و در تزد او بدهست و سروچشم اشاره نکند و اورا بسوآل‌های بیفایده رنجه ننماید و در تزد وی برخلاف قولش بنقل اقوال پیر دارد چه با این کار بد و وحنه وارد می‌کند، و از طول صحبت استاد اظهار ملالت ننماید و سخنان او بنیکی گوش فرادارد و آوای خود را از آوای معلم بلندتر نکند و اگر کسی از استاد سوالی کرد او در جواب بیشی نجوید و در مجلس او با کسی سخن نگوید و اورا در قفاش ببدهی یاد نکند و اگر کسی از استاد بدگونی آغاز کرد و بر ازین کار باز دارد و عیبهای امتناد و لز انتظار بپوشاند و با دشمنان استاد نیامید<sup>۲</sup>.

۱ - مقلمة بهارستان جامی ، طهران .

۲ - طرائق العقائق ص ۲۵ - ۲۶ اگرچه این کتاب متأخر است ولی بلاشك این

احکام خواه بدین شکل و خواه بصوری دیگر همیشه در عالم اسلامی وجود داشت ،

**وظائف خصوصی  
تحصیل نکنند و این خود از بهترین و بالاترین شرایط تحصیل  
محصلین در این قرون بود.**

دیگر از وظایف محصلین که از مهمترین وظایف و تکاليف ایشان است بحث در مطالبی بود که در کتب میخوانندند و این قول علی بن ابیطالب علیه السلام خود بهترین محرصن طلاق بیحث وجداول و مناقشه است که میفرماید:

### وَكُنْ لِلْعِلْمِ ذَا طَلْبٍ وَبَحْثٍ وناقش فی العلال و فی الهرام

معمولًا برای مباحثه و مذاکره درون پاییزتر از طلاق همدرس گرد میآمدند و متن درس را میخوانندند و یا بهم جواب میدادند و در ضمن شروع بزداشکال میکردند. و عموماً اشکال کننده و اشکال شونده هر دو در دفاع از خود بمنتهی حدسی میکردند و این بحث و جدل در تعلیم و تربیت قدیم اسلامی از قدیم ترین وقت وجود داشت و هنوز هم وجود دارد و بهترین وسیله تدریس و تحقیق امور و علوم نظری میباشد و از این جهت بر رویه امروزی در فرازگرفتن درس مزیت دارد بخصوص که محصل را حاضر الذهن و بحاث و دقیق و تیزبین بار میآورد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی

ستاد جامع علوم انسانی

### از بهشت آیکور

اگر خلفت مرد وزن بدست من میبود آنها را از روی نونه حشرات می ساختم که پس از آنکه یک عمر بشکل گرم زندگانی کردند بیرون و آنها تبدیل شکل پیدا کنند و در دوره کوتاه جوانی که بشکل پر وانه دارند هیچ خیال دیگر جز آنکه عشق پیدا کرده و زیبا باشند در دلشان نیابند. اگر این توائی در من بود جوانی را در بیان دوره زندگانی انسان قرارداده بیرون را بیرون وی مقدم میداشتم.

آناتول فرانس